

CARPETA 08c JUNSAIB-ECJ-EC91

EXP. 115

Sanidad

1844.

La Diputación de Celanitz consulta
si se debe conceder a D. Jorge Abrija
entrada en aquel puerto el que procede del
de Menorca

Cap^{mo} 11 for

Habiendo arribado
en este puerto D^{to} Jorge
Bucallia, presidente de
la Flota de Menorca; se
le ha permitido, por ra-
zon el mal tiempo lab-
tar en tierra, con algu-
nos de su navío. Pero
no ha comunicado con
persona alguna; antes
bien, se ha mandado
estase en una casita
sajana al mar; y vi-
endo así, q. e. V. E. ha
manifestado una or^{ta}

Ex^{mo} Sr.

Habiendo arribado
en este puerto D.^h Jorge
Bucallia, presidente de
la Flota de Menores; se
le ha permitido, por ra-
zon el mal tiempo cal-
tar en tierra, con algu-
nos de su navío. Pero
no ha comunicado con
persona alguna; antes
bien, se le ha mandado
estarse en una casita
saxana al mar; y vi-
endo arribar V. E. ha
manifestado una or^{ta}

que le facilitó, á su
partida; no hemos ha-
llado por conveniente
continúe su viaje por
sua la Palma, sin
abrir, á V. E. paraq.
determine lo que halla-
re por conveniente,
e lo cual habiendo ha-
bido, al interesado, pa-
ra su inteligencia

Señor que V. E. M.
D. Felaniz 7 de 12, 1814

Man. Samandreu

Miguel Carriz B. A.


Ex. mo. Sr. D. Felipe G. & M. & Co.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and mostly illegible due to fading and the texture of the paper. It appears to be a letter or a document with several lines of cursive script.

Ex^{mo} Sr.

Esta Diputación al momento le habia
recibido el ofi^o de V.E. y fue alar de-
clarada no se le dió coniente, relativo
á dar unada, á D^o Jorge Alvarado de Caltán
que hallaba en este Puerto; dirpaso hea
inmediatamente en dicho Puerto, para
verificarlo, ya no se halló y no se
ratificó con este se^o comición, para
heá con el ofi^o en original para los
puertos de Antagón y menos fue halla-
do. Lo que pone en noticia de V.E. para
la inteligencia.

Seo que V.E. Muy febrer
7 de 89^a de 1814

Sub^o de V.E.

Antonio Planas: M^o de Ble. Al

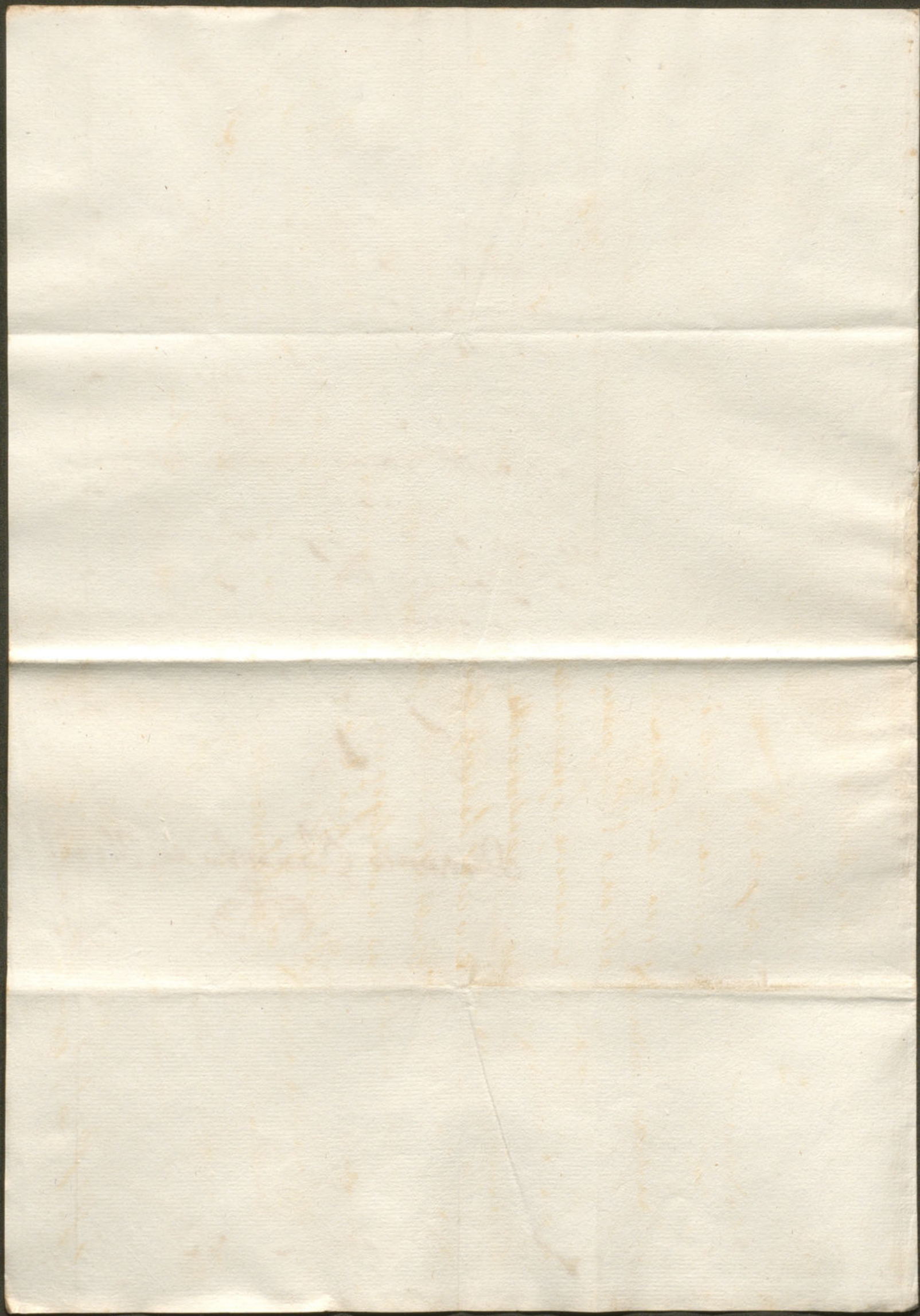


Ex^{mo} Sr. Presidente y Vocales de la Junta Suprema de Indias

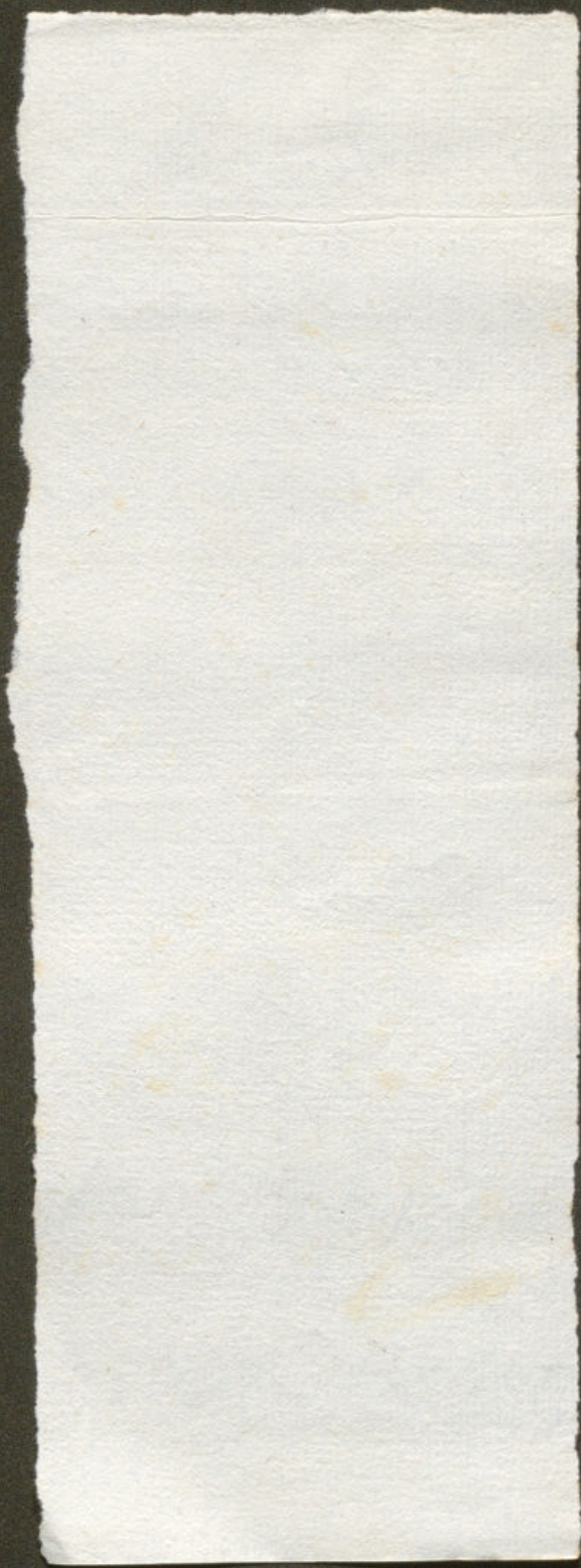
[Faint, illegible handwritten text in the top left quadrant]

Alonso de Ercilla


Don Alonso de Ercilla

Se contesto que me
diante haver media-
do nuevas ordenes
nose le puede admi-
tir alli a practica
con fecha de 13 de
Oct^l



Nahon 30 de Set. de 1417.

E. mo. por

Muy S.^{to} mio y de mayor
veneracion. Llegamos en
Ciudadela el dia 23 del gl.
fence a las 8^{as} de la tar.
de, en quatro horas de na-
vegacion desde Cap de Pera
sin mas novedad, q^e el
havermes mareado ex-
traordinariam^{te}. Descan-
samos el dia siguiente,
y el 26 por la mañana
partimos para esta Pla-
za, por el Camino de

tierras, y llegamos á las
seis de la tarde. Al mo-
mento principio á mi co-
mision, la q. voy siguien-
do con la mayor actividad.

Con motivo de parti-
ciparlo á V. Ex.^a me tomo
la libertad de repetirme
de nuevo á los preceptos
de V. Ex.^a para quanto me-
reca su consideracion.

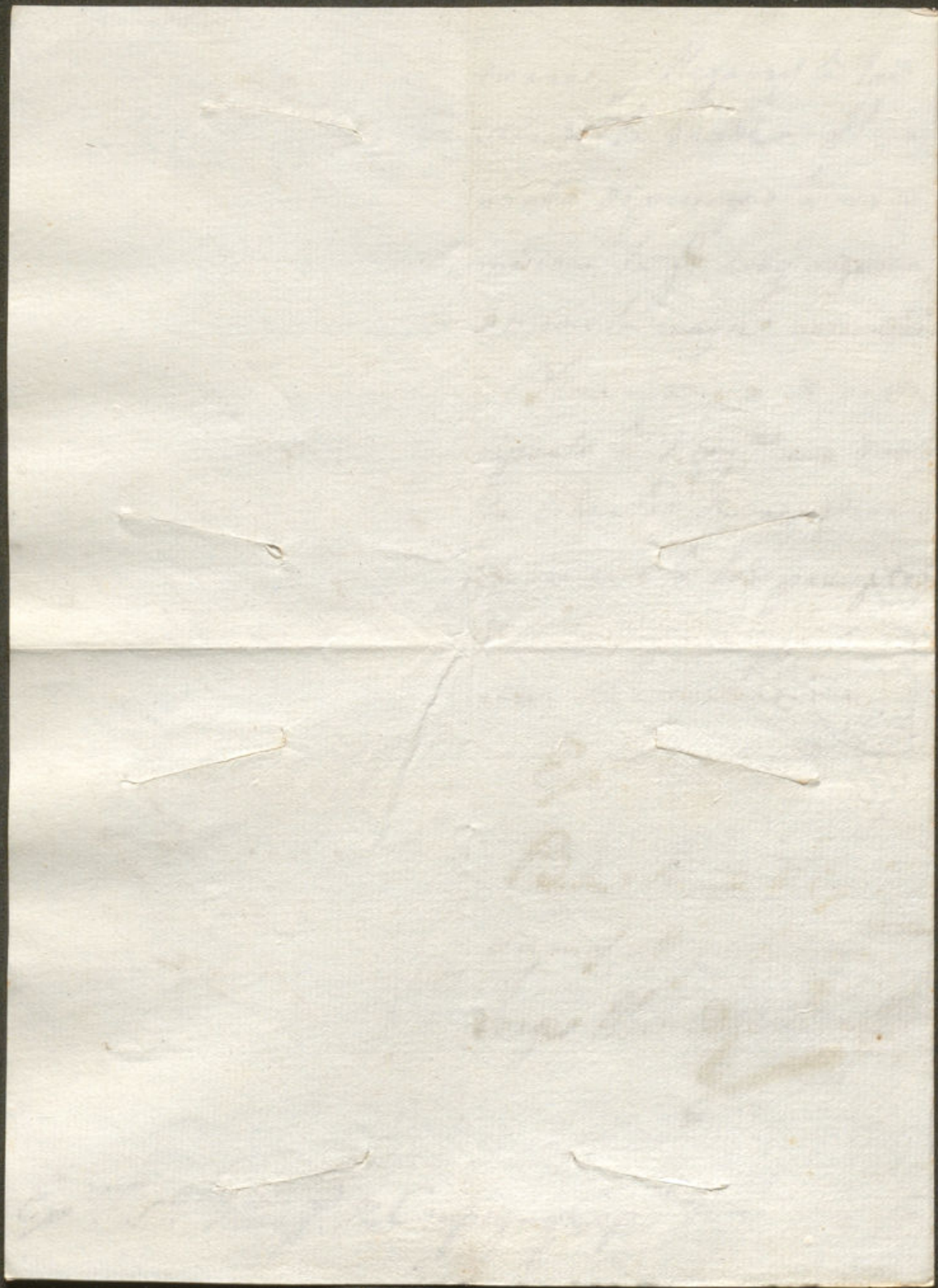
Ex.^{mo} S.^o

B. L. M. á V. Ex.^a

Su mas att.^o y seg. serv.^o

Jorge Abis-
Dycallan

Ex.^{mo} S.^o Marg.^o & Coupigny Cap.ⁿ Gen.^l edo. edo.



Ex^{mo} Sr^o

Con la tormenta q^e experimen-
 tamos en nuestra travesia desde
 Menorca, se rompió la entena
 del palo trinquete, y hallandome
 muy mareado juntam^{te} con la m^{or}
 parte de mi camarica y al frente
 de este Puerto, determiné fonde-
 ar en el congado de q^e con el pa-
 raporte q^e llevaba podriamos
 seguir nuestro viage por vie-
 ra. Por la orden q^e recibí de V. E.
 esta Puerta de Sanidad con q^e se
 nos deniega la entrada, y se
 previene la continuacion de
 nuestro viage con direccion al
 Puerto de Palma, queda frustra-
 do el privilegio de mi baraporte,
 y con el viento fresco q^e reyna
 del oeste estamos en el dia sin

esperanza de poder pasar en
muchos á ese Puerto ni salir
siquiera al presente. Nuestra
situacion es muy infeliz, pues
amás de permanecer en una cas-
ita q^l venia á chora p^a cen-
dor, estamos muy expuestos á
una enfermedad, á causas á su
mucha humedad, y no estar
ninguno de nosotros acostum-
brados á las muchas incomo-
didades q^l estamos sufriendo.
Y en estas circunstancias, y en loy
á q^l no hemos tratado ni comu-
nicado con nadie en nuestra
travesía, y á q^l llevamos cinco
dias de quarentena, espero á
la notoria equidad y justifi-
cación de V. E. se verá acordar
la mas oportuna providencia.
Desde luego se nos permita

pasar á Palma por tierra
á cuyo favor quedare sumas-
mente agradecido.

Dios sea á V. E. m. d. a
Puerto á Felanitz 16. Oct. 1814

Ex. mo. Sr.

Jorge Abis-Dezcallan

Ex. mo. Sr. Presid. y Vocales de la Junta Sup^a de Sanidad.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, appearing on the left side of the page. The text is mirrored across the fold.

Handwritten text in a cursive script, appearing on the left side of the page. The text is mirrored across the fold.

Handwritten text in a cursive script, appearing on the left side of the page. The text is mirrored across the fold.

Handwritten text in a cursive script, appearing on the left side of the page. The text is mirrored across the fold.

Handwritten text in a cursive script, appearing on the right side of the page. The text is mirrored across the fold.

La Junta Sup.^{or} de sanidad ha examinado la
Sum.^a inform.^{on} recibida de su orden por el Ten.^e
de Bayle R.^l de Felanitos a consecuencia del
parte que le dio la Dip.^{on} de dicha Villa de haver
naufragado en aquella costa un barco desco-
nocido, y de procedencia ignorada, por no
haverse salvado persona alguna de su bordo,
la noche del 14^{ta} de Sep.^r ultimo, y de haverse
proparado varias Personals a recoger efectos
y fragmentos del naufragio, en ocacion que ya
se havia establecido ~~el~~^{allí} ~~cordón~~ en aquella costa el
cordón de sanidad, que guarnece ^{ntoda} la Isla
con motivo de la fiebre amarilla que se padece
en Gibraltar, contra lo prevenido en el ~~art.~~
del Bando de 29 de Ay.^{to} de 1812 que nuevamente
se havia publicado en dicha Villa. Al mismo
tiempo ha tenido presente un oficio del Co-
mandante Militar de Ybarina de 4 del cor.
r.^{te} en que inserta el que le pare su Ayudante
D.ⁿ Juan Floren con fecha de 15 del pasado, en
el qual supone este oficial que son nulas y de
ningun valor las declaraciones que contiene
la citada Sum.^a por haverse negado el Ten.^e
de Bayle a que se escribiesen los extremos
que se manifestaron por los declarantes;
y pide que pare allí una persona imparcial
~~que comparezca~~ a recibir las declaraciones
conforme se manifesten por los testigos. Y
la Junta en vista de todo, ha acordado, para
evitar que sea y sospechar, que se ratifiquen los
testigos de dicha Sum.^a, y comisionar a este efecto
uno de sus Vocales, el qual reciba tambien

la Declaracion del Patron Miguel Amengual
alias farol, y de los marineros de su lancha que
se hallaban con el en Portocolom en la oca-
sion del naufragio, a quienes no pudo exa-
minar el teniente de Bayle por haver
dado la vela poco despues del suceso con
direccion a Valldemora, y se hallan actual-
mente en quarentena en este puerto p.^a
presta la V. que evacuadas dichas dili-
gencias se abre la quarentena a todos en
consideracion al largo tiempo que se hallan
detenidos en ella ^{y ha por mediado} sin novedad en su salud:
y que se remitan preso a esta Cap.^l ^{adonde se la Junta} todos
los que ^{resulta} conste ~~conste~~ haberse mezclado en la colec-
cion de los citados efectos y fragmentos. # Y
concurriendo en V. la rectitud, capacidad,
y demas circunstancias que la Junta ape-
tece, le ha nombrado para dicha Comision
dandole facultad de elegir un es.^{to} de su
confianza; y espera que V. pasara desde
luego a desempeñarla.

Diosgüe a V. m. d. Palma 10 de
Nov. de 1812. = Elytaques de Coupigny

dequando en entera
libertad los que
^{intervinieron}
no ~~intervinieron~~
~~intervinieron~~
en el delito.
^{infraccion}

167

La Junta Sup.^{or} de sanidad ha exami-
nado en sesion de 8 de este mes la Sum^a
informacion recibida de su orden sobre
lo ocurrido en la ocasion del naufragio
sucedido en esa costa, que vñ le ha
remitido; y en su vista ha resuelto q^e
su Vocal el S. D. Pedro Josef Ferrer
pase a esa Villa a evacuar ^{ciertas} ~~las~~ diligenc^{as}
relativas a dicha sumaria acordadas
por la Junta de que va entendido. De-
venga vñ, pues, destinante alojamiento
correspondiente aun Vocal comisionado
de esta Junta Sup.^{or}, que la representa,
y tiene toda su confianza por sus bue-
nas circunstancias, prestando los au-
xilios que pida, y disponer que diaria-
mente vayan a su posada quatro sol-
dados y un Cavo para la Guardia y
Ordenanzas de su Comision. Lo que co-
munico a vñ p.^a su intelig.^a y cumplim.^{to}

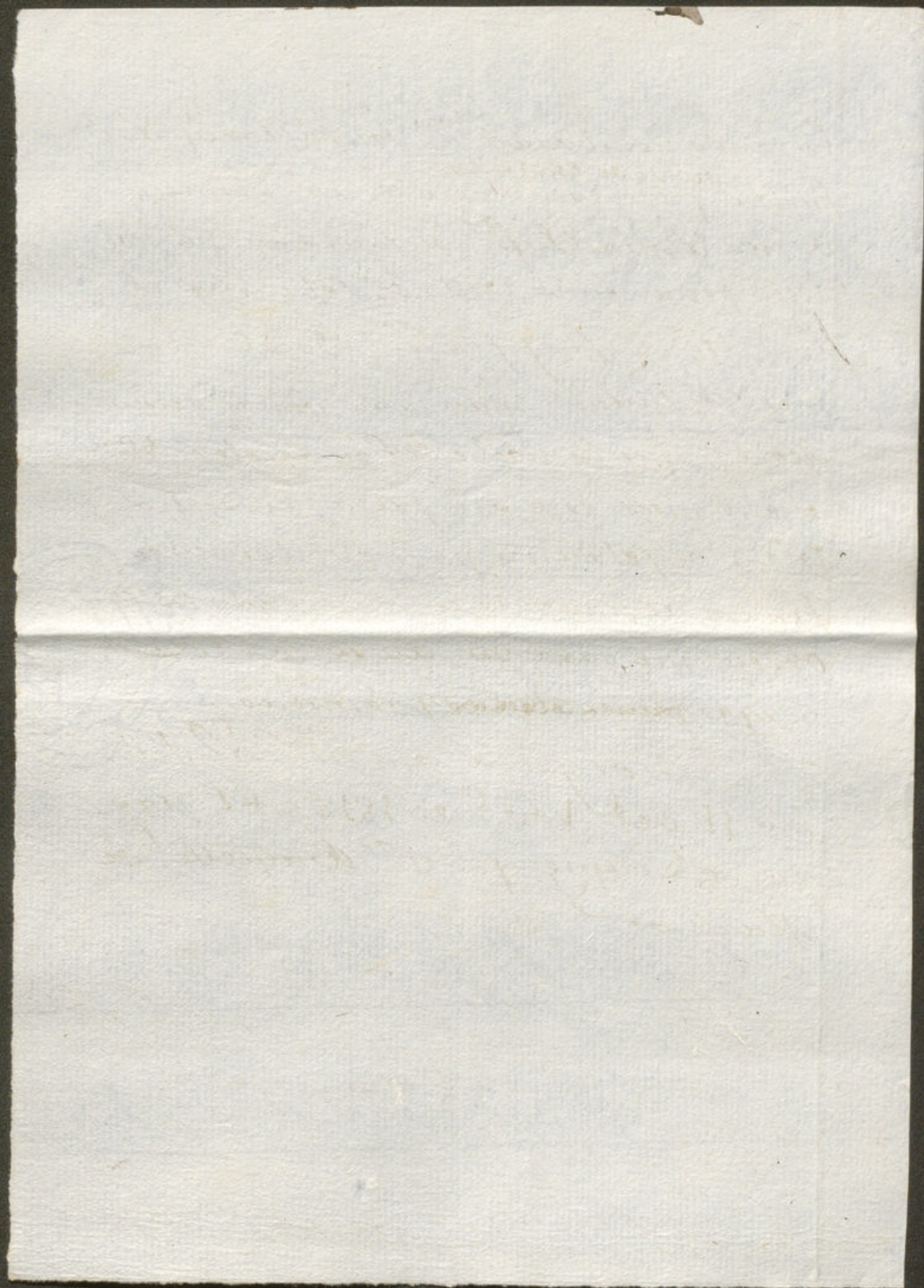
Dios que a vñ mñ A. Palma 12 de
Nov.^e de 1814 = El ydaro de Coupigny =
J. Bayle R.^l de la Villa de Felanico.

My dear Mr. [illegible]
I have just received your letter of the 10th inst. and am
glad to hear that you are well. I am
also well and hope this finds you the same.
I have not much news to write at present.
I am, however, very anxious to hear from you
again. Please write soon.

I am, dear Mr. [illegible],
Very truly,
Your friend,
[illegible]
P.S. I have not yet received your letter of the 15th inst.
I am sorry to hear that you are not well.
I hope you will soon be better.
I am, dear Mr. [illegible],
Very truly,
Your friend,
[illegible]

Estando nombrado D.ⁿ Josef Morey Not.^o
Público ^{y vecino de esa villa} para Escribano de una Comision
de esta Junta Sup.^{or} de sanidad que deve
desempenar en la Villa de Felanitx el
S.^r D.ⁿ Pedro Josef Ferrer Vocal de la
misma Junta; mandará vñ a dicho
Morey que la noche del miercoles 16
de este mes esté, sin falta, en dicha
Villa de Felanitx para el indicado
fin: y de haverle comunicado esta
orden me dara vñ aviso con la
mayor prontitud ~~prontitud~~.

Dios que a vñ m^{da} Pal-
ma 11 de Nov.^e de 1814 = El Mar-
ques de Coupigny = J.^o Bayle R.^o de
Manacor.



El Sr. D^o Pedro Josef
Terrea Vocal de esta Junta
Superior para a esse Saza-
reto con una comision de
los mismos y en su virtud
ha mandado q^e sm. le pro-
porcione el puesto y auxi-
lios q^e pidiere para de-
sempeñarlo. Y de acuerdo
con d^{ha} Junta Superior
lo comunico a V. p^a su in-
teligencia y cumplim^{to}
Dios que a V. m. p. a d.
Palma 10 de Nov^r. 1816
= Marg^a J. de Coupigny
= Sr. Com^{te} del Sazareto

